



ALACĂRA ROSIE

Organ al comitetelor orașene și raional P. M. R. Arad și al sfaturilor populare orașene și raional

Arad, anul XV nr. 44/8

4 pag. 20 bani

Duminică, 26 octombrie 1958

CITIȚI ÎN PAG. IV

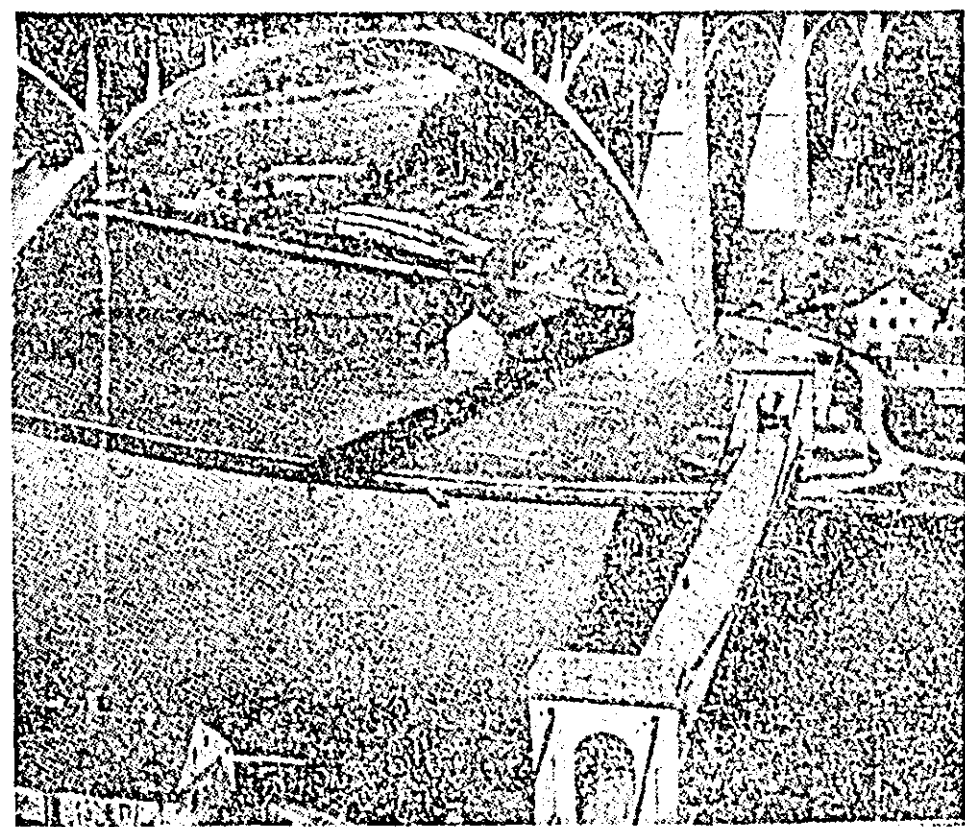
— Solemnitatea semnării documentelor oficiale la Praga.
— Răspunsurile lui N.S. Hrușciov la întrebările ziariştilor brazilan Murilo Marroquin de Sousa.
— Sosirea la Moscova a delegației R. P. Polone, în frunte cu W. Gomułka.

Unul din cele mai mari canale din lume, terminat în U. R. S. S.

STALINO (Agerpres). — La 22 octombrie în bazinul Donețului (Ucraina) s-a terminat construirea canalului principal Donețului de nord-Donbas. El are o lungime totală de 130 km, depășind pe cea a canalului Kiel, canalului Panama și canalului Volga-Don. În regiunile pe unde trece canalul s-au construit în vederea scurgerii apei 25 km de conducte de diametru

mare din beton armat și metal prin care ar putea să treacă fără greutate un automobil.
Darea în exploatare a canalului Donețului de nord-Donbas va permite să se mărească de trei ori cantitatea de apă furnizată multor centre din acest bazin carbonifer — cel mai important din URSS — și să se satisfacă astfel în întregime nevoile lor.

Mari construcții în R. Cehoslovacă



Construcțiile grandioase au devenit un fenomen obișnuit în R. Cehoslovacă. Ilustrativ în acest sens este și cliseul nostru.
Vechiul pod de la Podolsk (regiunea dintre Pisek și Tabor) a rămas mic în umbra fratelui său mai tânăr care se înalță de pe acum cu îndrăzneț la arhitectură. O dată cu terminarea barajului de la Orlik, apele Vitavel vor acoperi vechiul pod.



Produse mai multe și mai bune

Numerosi muncitorii la fabricile „Tebe” s-au angajat să dea produse mai multe și mai bune. Pentru a da viață angajamentului lunt ei și-au organizat mai bine locurile de muncă, au folosit mai rațional timpul de lucru. Printre aceștia sînt și brigăzile de filatoare conduse de Eva Szilasi și Ana Kornaker care

și-au depășit planul de producție pe primele 22 de zile ale acestui luni cu 6,2 respectiv 3,1 la sută.
Pe aceeași perioadă țesătoarele Maria Kliss și Vilma Fabian, lucrînd la două războaie înguste, și-au depășit planul de producție cu 26, respectiv 27 la sută. Rezultate bune au obținut și alți muncitorii.

Reparații de bună calitate

În vederea asigurării unei bune desfășurări a campaniei reparațiilor de la muncă, echipa de montori de la sectorul II al Centrului mecanic „Bernath-Andrei” s-a angajat să repare toate motoarele K.D. din atelier. Pînă acum lucrările de reparații

se află într-un stadiu avansat. Alci lucrează montori fruntași ca Ioan Molnar, Francisc Iob și alții care și-au depășit zilnic planul de producție cu 20-25 la sută, dînd în același timp reparații de calitate bună.

Cu planul lunar de desfacere depășit

Lucrătorii de la O.C. „Apror ar” din Arad au muncit cu entuziasm în ultimul timp, obținînd rezultate frumoase în muncă. Astfel, colectivul de muncă de la Apror a reușit ca pînă în ziua de 24 octombrie să-și realizeze planul lunar de desfacere în proporție de 113 la sută. Prin unitățile Apror au fost desfacute — în această lună — peste 702 tone cartofi, 16 tone ceapă, 22 tone varză, 7 tone roșii, 4 tone rădăcinoase, 48 tone diferite legume, 124 tone fructe, precum și alte diferite produse.

Dintre unitățile care au obținut cele mai bune rezultate în realizarea și depășirea planului sînt unitățile de desfacere nr. 9 condusă de comunistul Andrei Barna, nr. 1 condusă de utemistul Gheorghe Leonte, nr. 6 condusă de gestionara Frida Burghermelster și alții.

1.833.000 lei economii, prin realizarea obiectivelor din întrecerea socialistă

Colectivul uzinelor textile „30 Decembrie” a reușit să obțină pînă în prezent succese însemnate în producție, depășindu-și în majoritatea cazurilor angajamentele luate în întrecerea socialistă.

În întrecerea socialistă au fost antrenați 81 la sută din totalul muncitorilor. Ca urmare, planul valoric al producției globale pe uzină în decurs de 9 luni a fost realizat în proporție de 102,7 la sută, depășindu-se astfel angajamentul luat în întrecere cu 0,1 la sută. Tot în această perioadă de timp colectivul de muncă din secția filatură a reușit să dea cu 52,28 kg mai multe fire de bumbac de bună calitate peste plan, față de 16.000 kg cit a fost angajamentul.

La obținerea acestor realizări importante în producție o contribuție importantă și-au dat-o tovarășii Elisabeta Șolmoșan, muncitoare la laminor, care și-a realizat în medie planul de producție în proporție de 146 la sută, Nicolae Bercheș de la bătăi cu 120 la sută, Ana Borșa și Livia Selean muncitoare la ringuri cu 118 la sută. De asemenea echipa de levată condusă de prim-muncitoarea Ana Kersco își realizează în medie planul de producție în proporție de 106,8 la sută, brigada UTM de la bobinaj condusă de Constanta Iile, cu 125-130 la sută.

Bine au muncit în întrecerea socialistă și muncitorii din țesătorile uzinei, reușind ca de la 1 ianuarie și pînă la 1 octombrie să dea cu 382.978 metri pătrați mai multe te-

sături finite de bună calitate peste plan, depășindu-și cu 132.978 metri pătrați angajamentul luat în întrecere. Muncitoare țesătoare cum sînt Frida Schötte, Elena Cazacu, Magda Pfister din țesătorie Hackling și colorată obțin în medie realizări de plan de 108-120 la sută, țesătoarele Hermina Jekel, Florica Rotăraș, Eugenia Murgoci din țesătorie I-II obțin realizări între 110-122 la sută.

În cadrul întrecerii pe uzină colectivul de muncitori a căutat să dea nu numai cantitate ci și produse de bună calitate, la un preț de cost scăzut. În primele 8 luni din acest an au fost produse țesături finite de calitate superioară cu 14,5 la sută mai mult decît fusese planificat și cu 4,5 la sută față de angajament. De asemenea productivitatea muncii pe cap de muncitor de la începutul anului a crescut în țesătorii cu 6,3 la sută. În urma reducerii prețului de cost s-a putut de asemenea realiza în primele 9 luni economii importante la diferite materiale și materii prime în valoare de 1.833.000 lei.

Toate acestea sînt numai o parte din realizările obținute. Colectivul de muncă al uzinei o hotărît ca în cînteca marilor sărbători — 7 Noiembrie — să obțină succese și mai importante în producție, să dea patriei noastre cit mai însemnată cantitate de țesături de bună calitate în desene tot mai variate, pe gustul oamenilor muncii.

I. MICLEA, coresp.

O puternică manifestare a prieteniei frățesti romîno-cehoslovace

Mitingul oamenilor muncii din Praga

LA 24 OCTOMBRIE A AVUT LOC LA PALATUL CONGRESULOR DIN PRAGA UN INSUFLETIT MITING AL OAMENILOR MUNCII DIN CAPITALA CECOSLOVACIEI, ÎN CINSTEA DELEGĂȚIEI DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALE A REPUBLICII POPULARE ROMINE. LA MITING AU PARTICIPAT 3.000 DE OAMENI AI MUNCII, CARE AU FĂCUT O PRIMIRE SĂRBĂTOREASCĂ OASPETILOR ROMINI. LA MITING AU LUAT CUVÎNTUL A. NOVOTNY, PRIM-SECRETAR AL C.C. AL P.C. DIN CECOSLOVACIA ȘI PREȘEDINTE AL REPUBLICII CECOSLOVACE ȘI GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ, PRIM-SECRETAR AL C.C. AL P.M.R. ȘI MEMBRU AL PREZIDIULUI MARII ADUNĂRI NAȚIONALE.

CELE DOUA CUVÎNTĂRI AU FOST SUBLINIATE ÎN REPETATE RINDURI DE PUTERNICE ȘI INDELUNGI APLAUZE. CEI PREZENȚI AU OVATIONAT INDELUNG PENTRU PRIETENIA ROMINO-CECOSLOVACĂ, PENTRU UNITATEA DE NECLINTIT A ȚĂRILOR PUTERNICULUI LAGAR AL SOCIALISMULUI ȘI PACII ÎN FRUNTE CU UNIUNEA SOVIETICĂ.

Cuvîntarea tovarășului Antonin Novotny

Cuvîntarea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej

DRAGI OASPEȚI, TOVARĂȘI ȘI TOVARĂȘI,

Oamenii muncii din Praga salută din toată inima și cu sentimente de dragoste frățească prezența în mijlocul lor a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Populare Romine, în frunte cu primul secretar al C.C. al P.M.R., tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej. Căldura cu care sînt întîmpinați scumpul nostru tovarăș român este firească. Între partidele noastre și popoarele noastre există tradiții îndelungate de prietenie, care izvorăsc din lupta comună împotriva capitalismului, tradiții pe care de singele vîrsat în comun în lupta împotriva fascismului german.

Vreau de asemenea să vă spun, tovarășii, că în perioada dintre cele două războaie mondiale cînd lucrau în ilegalitate, unii dintre membrii delegației au stat în Republica Cehoslovacă și au avut legături cu conducerea partidului nostru. Această prietenie, bazată pe lupta comună, a fărîșit și unitatea și frăția de astăzi, în perioada construirii socialismului.

În relațiile lor, partidele comuniste frățesti și țările socialiste aplică un principiu folositor: din cînd în cînd delegații de-ale lor se întîlnesc și discută despre problemele importante interne și internaționale. Aceste forme de relații sînt de acum statornicite în cadrul lagărului socialist. Schimbul de experiență și clarificarea problemelor legate de construirea socialismului, precum și tratatele de colaborare și înțelegere reprezintă un tip de relații noi între state, relații care se pot naște numai pe baza unor idei și țeluri identice.

Constăturile reprezentanților țărilor socialiste, fie între toate aceste țări sau numai bilaterale, sînt de o mare importanță nu numai pentru fiecare stat în parte, ci și pentru întărirea forței și unității lagărului socialist. Aceste constăturii sînt pătrunse de o atmosferă de sinceritate deplină, de spirit tovarășesc reciproc. Ele ajută la adîncirea relațiilor de prietenie și frăție, la stringerea colaborării economice, la rezultatele lor rodnice sînt spre binele popoarelor, spre binele cauzelor păcii și socialismului.

Un rol însemnat în lupta pentru păstrarea purității învățăturii marxist-leniniste și pentru consolidarea păcii l-au avut constăturile care au avut loc acum un an cu prilejul celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Această însemnată pentru diviziunea socialistă internațională a muncii și sporirea forței economice a lagărului socialist au avut-o tratativele purtate în luna mai la Moscova de delegațiile partidelor frățesti.

În baza acestor experiențe, delegația Partidului Muncitoresc Român frățesc și a guvernului Republicii Populare Romine a venit în Cehoslovacă pentru a discuta cu noi problemele politice și economice de interes comun pentru ambele țări. Vizita și rezultatele convorbirilor sînt deosebit de fructuoase și prețioase pentru popoarele ambelor noastre țări de democrație populară.

Viața a confirmat că relațiile frățesti și frățesti care există între țările socialiste reprezintă una din condițiile hotărîtoare ale construirii cu succes a socialismului. Aceste relații nu numai că fac posibilă unirea și folosirea tuturor forțelor spre folosul lor comun, dar și creează în același timp premise pentru obținerea unor rezultate și mai mari, și mai evidente, în construirea socialismului și a comunismului.

Partidul Muncitoresc Român și Partidul Comunist din Cehoslovacă sînt ferm hotărîți să contribuie și mai departe la adîncirea colaborării și ajutorului frățesc între țările noastre.

Relațiile noastre economice reciproce se dezvoltă și se largesc an de an. Tratatativele cu tovarășii romîni au fost folositoare nu numai

în interesul schimbului de experiență în construcția socialistă, ci și în interesul adîncirii și pe mai departe a colaborării, specializării și coordonării producției. Republica noastră contribuie la construcția socialistă în Republica Populară Romînă prin producerea și livrarea unor instalații industriale complete de mare importanță. Este vorba de instalații pentru uzine electrice, pentru producția de placaje și plăci aglomerate, de mașini-unelte, diferite aparate și produse ale industriei de automobile. La lista acestora se pot adăuga diferite materii prime, semifabricate și bunuri de larg consum. Republica Populară Romînă ne ajută la rîndul ei în dezvoltarea economiei noastre naționale livrîndu-ne în special produse agricole și petrolifere și materii prime. În ultimul timp, în țara noastră intră nu numai aceste tradiționale produse rominești, dar și din ce în ce mai multe produse industriale. Sînt foarte apreciate la noi instalațiile de foraj petrolifer, vagoanele-cisterne, rulmenții, electro-motoarele, transformatoarele rominești, ca și unele produse ale industriei chimice și altele. Faptul că încă pînă după sfîrșitul celui de-al doilea război mondial Romînii a fost o țară aproape exclusiv agrară, și că astăzi ea produce nu numai pentru nevoile economiei proprii, ci este în stare să exporte, reprezintă o elocventă dovadă a rezultatelor pe care le poate realiza o orînduire socialistă, o colaborare economică reciprocă și înțelegerea țărilor lagărului socialist.

În cadrul familiei frățesti a țărilor socialiste Romînii populară își dezvoltă astfel cu succes economia sa națională, asigură avîntul culturii și creșterea nivelului de trai. Clasa muncitoare împreună cu oamenii muncii din Romînii, sub conducerea Partidului său Muncitoresc Român, a obținut victorii hotărîtoare în construirea societății socialiste.

Forța economică și politică a lagărului socialist are o influență din ce în ce mai mare, hotărîtoare asupra evoluției situației internaționale. Politica coexistenței pașnice, promovată de Uniunea Sovietică și țărilor de democrație populară, este din zi în zi mai atrăgătoare pentru majoritatea oamenilor. Acest fapt este absolut firesc, deoarece oamenii muncii din țările capitaliste au același interes ca și oamenii muncii din lagărul socialist ca pacea să fie menținută. Lucrul acesta se datorește faptului că politica conviețuirii pașnice nu contravine intereselor și năzuințelor popoarelor din lumea întreagă. La noi și în toate țările socialiste frățesti de partea acestui politicii sînt în unanimitate popoarele și guvernele lor. În țările capitaliste, dimpotrivă, oamenii muncii sînt nevoiți să lupte pentru aceste idei în condiții grele. Împotriva politicii clasei care deține puterea. Noi sîntem deosebit de satisfăcuți că popoarele Romînii și Cehoslovaciei, alături de celelalte țări socialiste, își dau aportul lor modest și conștient la triumful politicii coexistenței pașnice.

Idelle leniniste ale coexistenței pașnice însușite de lupta popoarelor împotriva imperialismului. Imperialiștii speră că prin crearea focarelor de război vor putea să-și mențină pozițiile. Adevărul este cu totul altul. Sub ochii noștri imperialiștii pierd pămîntul de sub picioare. În țările coloniale și dependente, care au fost sursa forței și cîștigurilor lor uriașe, pozițiile imperialiste se prăbușesc. Această realitate nu trebuie însă greșit apreciată, dat fiind că în procesul destrămării dominației capitalismului primordiale de război se agravează.

Agresorii se străduiesc din răsunător să creeze „meru noi” și noi focare de război. Ei creează isteria anticomunistă pentru a se putea înarma, pentru a putea pregăti războiul. Imperialiștii își camuflează

DRAGI TOVARĂȘI ȘI PRIETENI, În numele delegației de partid și guvernamentale romine și al întregului popor român, vă mulțumim din toată inima pentru ospitalitatea de care ne bucurăm pe pămîntul țării voastre. În mijlocul oamenilor muncii din Kladno și Pilsen, din Bratislava, Banská-Bystrica, Zvolen, ne-am simțit ca între prieteni sinceri ai țării noastre și al poporului român. Primirea caldă care ni s-a făcut pretutindeni, înțînirile cu oamenii muncii din Kladno și Pilsen, din Bratislava, Banská-Bystrica, Zvolen au fost o manifestare a prieteniei de nezdărniciat dintre poporul român și poporul cehoslovac.

În convorbirile cu delegația noastră, conducătorii și oamenii muncii cehoslovaci, au arătat un deosebit interes pentru realizările poporului român și dorința de a contribui la dezvoltarea relațiilor între țările noastre, între popoarele noastre. Am văzut în aceste zile cit de mari sînt posibilitățile încă nefolosite de largire continuă a relațiilor dintre țările noastre.

Între popoarele romîn și cehoslovac există vechi legături de prietenie, încheiate în decursul timpurilor. Secole de-a rîndul popoarele noastre au dus o luptă grea. Adeseori împotriva aceluiași asupritor, pentru a-și cuceri libertatea și independența națională. Eroicele bătălii purtate de clasa muncitoare din Cehoslovacă și Romînii, sub conducerea partidelor comuniste, în numele cauzelor comune a tuturor celor ce muncesc, au apropiat popoarele noastre, au întărit prietenia și solidaritatea oamenilor muncii din cele două țări.

Eliberarea Romînii și Cehoslovaciei de sub jugul fascist de către glorioasa Armată Sovietică a dat puțință popoarelor noastre să-și la soartă în propriile lor mâini. Destinul popoarelor romîn și cehoslovac s-au împletit strîns în lupta lor mărșă de eliberare națională și socială. Instaurarea puterii populare și trecerea la construirea socialismului a dat un nou conținut relațiilor de prietenie dintre popoarele romîn și cehoslovac, unite pe veci, în marea familie a țărilor lagărului socialist în frunte cu Uniunea Sovietică.

În vizita, această de cîteva zile în Cehoslovacă ne-a impresionat nivelul ridicat de conștiință politică a clasei muncitoare cehoslovace, a oamenilor muncii, încrederea lor deplină în politica marxist-leninistă a Partidului Comunist din Cehoslovacă. Am avut posibilitatea în zilele acestea să vedem legătura strînsă între partidul comunist și masele largi ale poporului, autoritatea morală de care se bucură partidul și guvernul în masă.

Ceea ce ni s-a părut caracteristic, stînd de vorbă cu cadrele locale de partid și de stat, este numărul mare de cadre tinere. Partidul Comunist din Cehoslovacă a știut să imbine politica de ridicare și promovare a cadrelor tinere cu preocuparea pentru folosirea experienței cadrelor vechi.

O puternică impresie ne-a făcut nivelul înalt de industrializare a țării. Cehoslovacă era cunoscută și înainte de eliberare ca o putere industrială. După eliberare, ca urmare a eforturilor clasei muncitoare, în frunte cu partidul ei comunist, Cehoslovacă a ajuns într-un stadiu de dezvoltare care îi dă posibilitatea să se întrecă din punct de vedere economic cu țările capitaliste cele mai industriale din lume.

Industria cehoslovacă cunoaște un ritm de creștere fără precedent, care întrece cu mult pe al princi-

palelor țării capitaliste. Încă la sfîrșitul anului 1957, volumul producției globale industriale a Cehoslovaciei era de aproape 3 ori mai mare decît înainte de război.

O puternică înflorire exercită asupra dezvoltării industriei și a întregii economii naționale a Cehoslovaciei avîntul considerabil pe care l-a luat industria construcțiilor de mașini. Cehoslovacă produce azi 80 la sută din totalitatea tipurilor de mașini-unelte care se fabrică în lumea întreagă. La producția mașinilor-unelte, societățile pe cap de locuitor, Cehoslovacă a înțrecut Franța și Anglia, a ajuns din urmă R. F. Germană și se apropie de S.U.A. Cehoslovacă exportă acum mașini-unelte în state industriale din Occident, participă la construcții de fabrici în țări din Asia, Orientul Mijlociu, America Latină, cu instalații moderne și utilaje perfecționate, de înaltă tehnicitate.

Sectorul socialist din agricultură cuprinde în Cehoslovacă azi peste 72 la sută din suprafața agricolă a țării. Superrioritatea muncii în comun, priceperea gospodărească a țăranilor cehoslovaci, înzestrarea tehnică superioară au făcut ca în Cehoslovacă producția la hectar de grîu și orz să depășească azi producția unor țări capitaliste cu agricultura dezvoltată, ca S.U.A. și altele.

Experiența poporului cehoslovac confirmă încă o dată că existența unei industrii puternice constituie baza sigură a fărîșirii bunăstării pentru oamenii muncii. Am avut ocazia să vedem nivelul ridicat de trai și de cultură al oamenilor muncii cehoslovaci. Acesta este rodul eforturilor sale pentru dezvoltarea rapidă a industriei și a întregii economii naționale, pentru sporirea continuă a venitului național.

Realizările poporului cehoslovac, cunoscute și apreciate de poporul român ne bucură foarte mult. Ele constituie un îndemn și un exemplu viu pentru oamenii muncii din țara noastră, în frunte cu clasa muncitoare, de a-și înzeli eforturile pentru industrializarea socialistă a țării, pentru a lichida rămînea în urmă în care Romînii era ținută în trecut de către clasele exploatare și de puterile imperialiste occidentale. Călușîndu-se după învățăturile lui Lenin, partidul nostru a aplicat în mod consecvent și cu fermitate politica de industrializare socialistă.

Partidul Muncitoresc Român acordă o atenție deosebită dezvoltării industriei grele, cu pivotul ei — industria constructoare de mașini, bază sigură a progresului întregii economii naționale, a mecanizării agriculturii, dezvoltării industriei bunurilor de consum, sporirii conținutului național și ridicării nivelului de trai al poporului. Înfrînuînd numeroase greutăți, poporul nostru, mergînd ferm pe această linie, a obținut rezultate importante în dezvoltarea economică a țării. Producția globală industrială a crescut de circa 4 ori față de 1938, producția industriei constructoare de mașini de aproape 7 ori față de 1938, producția de energie electrică de 3 ori în ultimii 7 ani.

Eforturile principale ale oamenilor muncii din țara noastră sînt îndreptate în mod deosebit spre dezvoltarea acelor ramuri industriale pentru care există în țară condiții favorabile și o bază sigură de materii prime, cum sînt industria chimică, petroliferă, metalurgică, minieră și altele.

(Continuare în pag. 3-a)

(Continuare în pag. 3-a)

84 DE ANI

de la nașterea savan-
tului român

C. I. PARHON

La 27 octombrie se împlinesc 84 de ani de la nașterea savantului Constantin I. Parhon. Îmbinând în mod strălucit preocupările științifice cu cele sociale, academicianul C. I. Parhon, Erou al Muncii Socialiste, președinte de onoare al Academiei RPR, laureat al Premiului de stat, președinte al Consiliului general ARLUS este în același timp și un vechi luptător pentru democrație și pentru prietenie cu Uniunea Sovietică.

Academicianul prof. dr. C. I. Parhon a fost acela care a erolat drum nou în știință, fiind primul endocrinolog de seamă la noi în țară și primul primar pe plan mondial. El este pe drept cuvânt întemeietorul școlii de endocrinologie din țara noastră și, alături de savantul G. Marinescu, a contribuit substanțial la punerea bazei științifice a Școlii de neurologie.

Primul tratat de endocrinologie apărut în lume în 1909, poartă semnătura savantului român C. I. Parhon. Experiența sa vastă este răspândită din 1899 și până azi în țară și în străinătate, prin mai bine de 1000 de lucrări științifice.

Strădania sa, îndreptată spre îmbunătățirea sănătății omului și spre prelungirea vieții lui este pe deplin prețuită de regimul democratic-popular, care pune la dispoziția academicianului C. I. Parhon cele mai bune condiții de lucru în cele două instituții de cercetări: Institutul de endocrinologie și Institutul de geriatric, care-l poartă numele. În aceste institute sute de tineri sunt călăuziți de profesorul C. I. Parhon pe drumul spre cucerirea acelei cetăți care se numește știință.

Cercetările efectuate în ultimii ani și rezultatele obținute în domeniul endocrinologiei și al geriatricului constituie o contribuție foarte importantă la dezvoltarea, pe plan mondial, al acestor sectoare de activitate științifică.

La aniversarea a 84 de ani de viață și de muncă rodnică, poporul nostru îi urează eminentului om de știință și neobositului activist pe tărâm obștească, C. I. Parhon, noi succese pe tărâm dezvoltării științei medicale românești.

PAGINA CULTURALĂ

Cărți noi apărute cu prilejul Lunii prieteniei romîno-sovietice

V. KATAEV: „Timp, înainte”
Romanul lui Kataev redă un episod din munca eroică pentru construirea Magnitogorskului, unul dintre giganti industriali sovietici. Evenimentele povestite se petrec în decurs de numai 24 de ore; sint însă 24 de ore dramatice, care sugerează măreția construcției, transformarea morală a oamenilor, elanul lor creator pus în slujba socialismului.

I. EHRENBURG: „Pe nerăsuflăte”.
Este o poveste emoționantă despre viața eroică a unor oameni sovietici în epoca de început a construc-

rii socialismului. Acțiunea se desfășoară undeva, în nordul Uniunii Sovietice, având ca fundal natura aspră a nordului cu nesfârșite păduri străbătute de ape repezi.

M. MARICI: „Steaua polară”.
Romanul Mariei Marici este o frescă reușită a Rusiei de la începutul secolului al XIX-lea, epocă în care autocrația țaristă căuta să stingă în fașă orice aspirație spre eliberarea socială. Pagini puternice ale cărții descriu răcoala decembristilor și înăbușirea ei singeroasă, surghiunul răsculaților și al membrilor familiilor lor, moartea tragică a lui Pușkin.

Octombrie

Octombrie cu blăuiri de vânturi,
Și foșnete de frunze care cad,
Prin tine-aud a luptelor avânturi,
Ce-au fost cîndva în Petrograd.

Octombrie cu dimineți brumate
Stărmă sub talpă gama de revol.
El a săpat în putreda zădărie
Și a zidit o lume de vremi noi.

Octombrie cu zări înseninate,
Ești martorul prefacerilor mari
Și-n file de istorii zăburmate
Ești tăcerii nollor zidari.

L. P. TOMȘA



Cartea sovietică e mult apreciată în satele raionului nostru

Ca și pentru ceilalți, și pentru cititorii din satele raionului nostru literatura sovietică reprezintă un izvor bogat de cunoștințe și învățăminte; un larg răsănit trezesc în inimile tărânilor cărțile ce tratează problema transformării socialiste a agriculturii. Una din cele mai căutate cărți cu această temă este romanul „Pământ destelenit” de M. Șolohov. Figura muncitorului Simion Davidov rămâne adinec întipărită în mintea și inima aceluia care au citit această carte. Trimis de partid de la uzinele „Putilov Roșu”, Davidov depune toate eforturile de a înflința în satul căzăcesc Gremi-așel Log un colhoz puternic. Prin felul în care procedează, prin atitudine ca diriză și plină de înțelepciune, Davidov creează un exemplu pentru toți cei ce participă la opera de transformare socialistă a agriculturii.

Cititoarele sint emoționale, cînd fac cunoștință cu Ana Mihailovna (din cartea „Fili” de Smirnov), țărăncă săracă, văduvă cu doi copii,

care își lubește căminul, feciorii și colhozul, dar mai presus de orice patriă, căreia îi dăruiește doi dintre fiii ei.

Interesul cititorilor se îndreaptă însă și spre alte teme ale literaturii sovietice.

Cu cîtă plăcere a citit țărăncă Mariș Nuța din comuna Șiria cartea „Pe Donul liniștit” de M. Șolohov. Această tragică poveste a dragostei dintre cazăcii Grigori Melehov și țărăncă Axinia din anii de foc al revoluției și al războiului civil îndulosează pe orice cititor.

Grigori Melehov eroul romanului este înzestrat cu o serie de trăsături care fac din el un remarcabil reprezentant al oamenilor simpli. Frumusețea lui neobișnuită, dragostea pentru muncă, sinceritatea, simțul dreptății, curajul și patriotismul lui sint subliniate neîncetat de către scriitor. Dar în caracterul acestui mîndru cazăc de la Don, trăsăturile pozitive, de reprezentant înzestrat al poporului, se îmbină de timpuriu cu samavolnicia individualistă a micului proprietar. Soarta lui pune cititorul pe gînduri, îi face să învețe din lipsurile eroului.

Vorbînd de influența erorilor literaturii sovietice să nu uităm pe unul din cei mai mari o temele: Pe-lagha Nilovna, din romanul „Mama” de M. Gorki. La început „mama” era neobservată în casă, tăcută și todeauna trăia în așteptarea altor bătați. Era blîndă, tristă, supusă. „Dar dragostea pentru fiul ei Pavel o face să înțeleagă treptat scopul luptei revoluționare, căreia i se dedică și ea. Femeia „blîndă, tristă, supusă” de la început, devine o luptătoare curajoasă care îndeplinește cele mai grele însărcinări. Chipul ei rămîne în amintirea cititorilor ca intruchiparea dragostei de mamă.

Oare există printre cititorii tineri

vre-unul care să nu-l lubească și respecto pe Oleg Koșevol, unul din eroii romanului „Tîrăa Gardă” de A. Fadeev? Erolul lui, înfăcșurata sa dragoste pentru patrie este caracteristică tineretului sovietic.

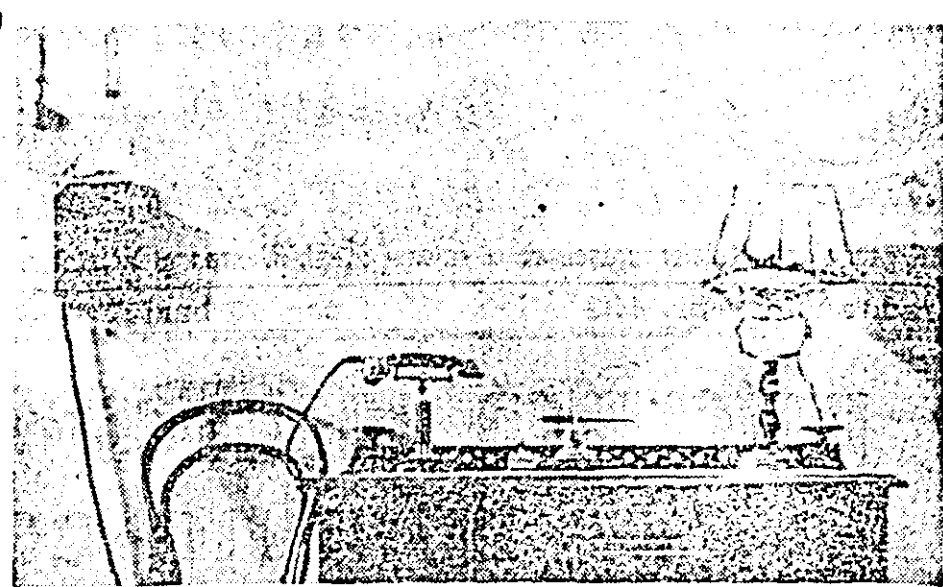
Tinerii participanți la concursul literar „Tubiți cartea”, alături de marea masă a cititorilor, și rezervă în inimă un celt pentru amintirea lui Pavel Korceaghin, eroul romanului „Așa s-a călît oțelul” de N. Ostrovski. Fiecare cititor vrea să-l șmene în dirzenle, cîste și erolul.

Apropierea sufletescă de eroii literaturii sovietice face ca romanul „Fili credincioși al Rusiei” de Niculin să fie cartea preterată a muncitorilor de la GAS, Mihailovski Gavril, „Însemnările unui partizan” de Ignatov a colectivistei Olenoi E-caterina, „Flacăra albă” de Sobko și „Zilele vieții noastre” de Ketinskala a cititoarei Pojoga Ana, toți din comuna Vladimirescu.

Sînt mult căutate la bibliotecile satești și căminele culturale din Frumusești, Șiria, Vinga, Pincota, Covășint, Zădăreni, Măderat etc. cărțile „Povestea unui om adevărat” de B. Polevoi, „Șoseaua Volokamskului” de Bek, „Viața unui om simplu” de Ignatov, „O pinză în depărtare” de Kataev, „Plinea” de Tolstol, „Furtuna” de Ehrenburg și altele.

Luna prieteniei romîno-sovietice este întodeauna un nou prilej pentru popularizarea cărților sovietice, pentru mărirea numărului aceluia care cunosc și iubesc cărțile și eroii literaturii noi socialiste.

DUMITRU DASCAL,

Directorul bibliotecii centrale
Arad

Masa de lucru de la Smolnil, la care a muncit V. I. Lenin, în anii grei ai revoluției.

Pentru o cit mai intensă valorificare

a folclorului muzical

Folclorul muzical, acestei prețioase bogății artistice a poporului nostru i se acordă în anii puterii populare o atenție deosebită, un interes crescînd.

În țara noastră, în care probleme culturale au devenit probleme de stat, în care puterea creatoare a maselor este chemată să-și aducă contribuția în toate domeniile vieții politico-social-culturale, producțiile populare, ale genului său creator, sint cultivate și stimulate prin mijloace diferite.

Cultivarea tezaurului folcloristic existent, îmbogățirea lui prin cercetări și studii întreprinse de specialiști răspîndesc pe de o parte minunate melodii populare, cunoscute și altă de îndrăgite, scot la iveală pe de altă parte cîntece populare noi, dar vechi în ce privește existența lor.

Talenta, sensibilitatea artistică și imaginația creatoare a instrumentiștilor noștri de la orchestre populare ne redau cu multă virtuozitate bogăția și varietatea muzicii noastre populare.

Întocmindu-și un repertoriu ales, în care a reușit să includă diferite genuri ale muzicii noastre populare și mai ales unele genuri ce sînt de sfera folclorului nostru tradițional, orchestra populară a Filarmonicii de stat din Arad a obținut în ultimii ani rezultate remarcabile. Bazîndu-se pe creațiile specifice vechi folclorice arădene, cuprînsă pe teritorii aflate între cîmpia Aradului, valea Crișului Alb, Munții Apuseni și podgoria Aradului, repertoriul acestei orchestre a înmănușat un buchet minunat al folclorului muzical român, maghiar, german sau al altor naționalități conlocuitoare.

Melodiile caracteristice acestui regiuni folclorice: horele d-așcultat (cîntece, doina), d-alunguri (dans), melodiile momești și crîșnăști, cîntece de cătăne, de nuntă au încîntat — nu rareori — publicul auditor.

Înlocuind repertoriul de tip orășenesc, cu un autentic repertoriu folcloric, orchestra populară a izbucnit să prezinte în numeroasele sale concerte programe de o reală valoare artistică și să mijlocească unor mase largi cunoașterea mai profundă a muzicii populare. În afara activității sale desfășurate în oraș, această formație, condusă de tov. Aurel Comșa, avînd ca dirijor pe tov. Miklos Ladislaw, interzînd diferite turnee, ducînd frumusețile cîntecului popular în cele mai îndepărtate sate și cătune.

Astfel, ultimul turneu organizat a cuprins 37 localități ca: Hateg, Lupeni, Orăștie, Simeria, Oțelul Roșu, Vulcan, Cugir, Cazan, Zorlăncuț, Mare, Marga și altele, în care au avut loc 41 concerte.

Suita de melodii „Nunta din Buzad”, melodii populare maghiare, cele din Blhor, în execuția orchestrei sau a unor soliști vocali ca: Teodor Illica, Ortansa Grula, a unor instrumentiști ca: Uno Petre, Micloș Ladislaw, Lole Carol au stîrnit aplauzele furtunoase și bine meritate ale auditorilor.

Temele și subiectele de tratat sint multiple, nu le oferă viață și muncă, ele ne întîmpină în uzine și pe ogoare, figuri de eroi ai muncii ne înconjoară pretutindeni. E datorita scriitorilor și poezilor să descindă mai des în mijlocul mîrilor de oameni ai muncii, să simtă atîreri de ei, împreună cu ei, elocotul și bucuria vieții noi și să redea apoi cit mai veridic realitatea înălțătoare a zilelor noastre.

Fruntași în producție — femei și bărbați — din uzine și de pe ogoare sint figuri demne de reprezentat în creațiile literare ale autorilor arădeni. Ca o nevoie stringentă se impune însă o preocupare mai intensă din partea conducerii (cam pasivă în ultima vreme) care trebuie să folosească cele mai eficiente metode pentru a lămurii toate nedumeririle și a sublinia cu putere importanța actualității în creația literară.

Autorul, abordînd tratarea unor probleme diverse, indiferent de data calendaristică a acțiunii lor, este chemat să disecarnă din pălîndenșul relațiilor umane de ieri, de azi și de mine sensul mișcării istorice, să reprezinte în culori și imagini cit mai viu drumul spre viitor al forțelor progresiste, în lupta cu acele forțe care au fost și trebuie să fie înfrînte.

Bucurîndu-se de o faimă justifi-cată, orchestra populară este invitată în multe localități de exemplu: Bîrzava, Boșca Vaslovi și altele care, eventual, nu fuseseră incluse în program.

Condițiile de muncă create, autenticitatea repertoriului, îndrumarea artistică prin prezența permanentă pe lîngă orchestra populară a folcloristului specialist, entuzias și priecut, Ion Florea, au avut o influență hotărîtoare pentru progresele înregistrate pînă în prezent.

Totuși nu trebuie neglijată sarcina îmbogățirii continue a patrimoniului folcloric și este greu de înțeles motivul pentru care membrii orchestrei se apropie cu greu, cu oarecare îndoielă, de piese folcloristice noi. Oare nu-l tentează satisfacția improvizării repertoriului prin culegeri noi pe care să le prezinte publicului?

Credem că în vederea realizării acestui scop trebuie depuse toate eforturile în stare să aducă rezultatele dorite.

De asemenea, urmîrînd un nivel înalt al orchestrei trebuie vegheat în permanență asupra unei tinute decente și a unei discipline constante, în stare să satisfacă cerințele mereu crescînde ale unui public tot mai exigent.

Preocuparea continuă pe care o arată conducerea Filarmonicii și orchestrei, ne oferă îndreptățite speranțe în îmbunătățirea muncii acestui unități culturale din orașul nostru, căreia i-am propune organizarea mai multor concerte (și a celui pe care l-a prezentat în turneu) la Palatul cultural, pentru a nu lipsi publicul arădean de asemenea manifestări artistice.

Acest fapt ne-ar da o imagine convingătoare asupra talentelor artistice capabile și conștiente că au de îndeplinit sarcina grea, dar frumoașă de a duce mereu mai departe arta populară românească și cea a naționalităților conlocuitoare, spre culmi tot mai înalte.

T. E.

Pregătirile corului din Zădăreni

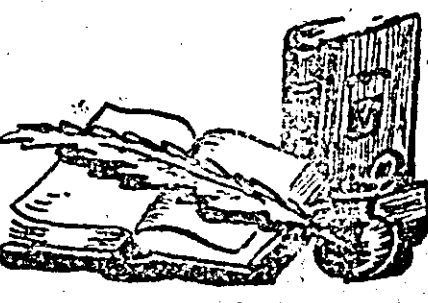
În vederea împlinirii în mod festiv a celei de-a 41-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie membrii corului care activează pe lîngă căminul cultural din Zădăreni fac pregătiri intense, însușindu-și cîntece noi, închinată zilei de 7 Noiembrie.

Repertoriul bogat, cuprînzînd cîntece de masă, cîntece revoluționare este o dovadă vie a faptului că atît conducerea, cit și membrii corului știu să dea mijloacelor de exprimare artistice un conținut bogat în idel.

Justificarea unor teze actuale prin probleme fictive, special construite, inexistente în realitate, nu face parte integrantă din metoda realismului socialist, nu are nimic comun cu această metodă.

Privind creația lor prin prisma realismului socialist, punînd-o în slujba construirii socialismului în țara noastră, membrii cercului „Al Sahla” (tot mai mulți la număr) vor dovedi că înțeleg îndemnul partidului care amintește scriitorilor și artiștilor „să prezinte realitatea noastră nouă în continuă dezvoltare, să redea toată bogăția ei nepuizabilă, toată multilateralitatea ei și, înainte de toate, să înfățișeze uriașă muncă creatoare prin care poporul construiește noua orînduire și se transformă el însuși”.

E. TOMA



Un nou film despre lupta comsomoliștilor

În cinstea celei de-a 40-a aniversări a Comsomolului, cineastii studioului central de filme documentare au realizat noul film documentar „Întodeauna împreună cu partidul” închinat celor 18.000.000 de membri ai Comsomolului, educat de parti-

dul comunistilor, mărețelor sale idel. Filmul cuprinde perioada din primele zile ale înflințării Comsomolului și pînă în zilele noastre, ilustrează principalele etape din viața, munca și lupta celorva generații de comsomoliști din URSS.

Înminarea de premii ansamblului coral din comuna Șag

Zilele trecute a avut loc — într-un cadru festiv — un eveniment important în viața ansamblului coral din comuna Șag. Drept răsplătă a eforturilor depuse, a realizărilor obținute, i s-au acordat acestui ansamblu premiul I pentru participarea la faza raională și premiul II

pentru faza regională a celui de-al IV-lea concurs pe țară al artiștilor amatori.

Cîteva considerații asupra

activității cercului literar „AL. SAHLA”

450 de ani

de la apariția primel tipărituri romînești

La 10 noiembrie se împlinesc 450 de ani de la apariția primel tipărituri din țara noastră — liturghierul slavonesc al lui Macarie.

În întregă țară vor avea loc numeroase manifestări artistice consacrate acestui eveniment cultural. Editura Academiei R. P. Romîne va tipări, prin reproducere fotomecanică după manuscrisul existent la Academie, Liturghierul slavonesc al lui Macarie.

Biblioteca Academiei R. P. Romîne, Biblioteca centrală de stat, bibliotecile universitare din București, Iași și Cluj, precum și unele biblioteci regionale, vor organiza expoziții ce vor cuprinde tipăriturile caracteristice pentru arta tipografică romînească din secolul al 16-lea pînă astăzi.

Cu prilejul acestei sărbători a tiparului romînesc, editurile vor scoate ediții bibliofile, printre care editia Eminescu, care va apare în condiții grafice excepționale.

Marile librării din Capitală și din țară vor amenaja vitrine speciale cu cele mai valoroase lucrări din literatura romîncă clasică și contemporană, precum și cu opere științifice deosebite, publicate după eliberarea țării noastre.

Vor avea loc de asemenea numeroase conferințe consacrate tiparului romînesc.

Supunînd unei analize cit de sumare activitatea membrilor din cercul „Al Sahla”, în mintea noastră se naște în mod imperios gîndul că aceștia nu pot dect să urmeze calea deschisă de Al Sahla, scriitorul militant, care declara fîcși: „Scriul meu este o contribuție la eforturile de eliberare a maselor muncitorești. Idealul lor este idealul meu”.

Mîndru de faptul că a putut servi marea cauză de eliberare a tuturor asupriților de sub jugul oricărei exploatare, opera sa este pusă în slujba clasei muncitoare, în slujba idealului ei nobil: comunismul.

E sigur că membrii cercului „Al Sahla” sint animați de dorința sinceră să abordeze o tematică în stare să reflecte în chip cit mai fidel realitatea obiectivă a zilelor noastre, a epocii mărețe de construire a socialismului.

Dar realitatea nouă — izvorită din lupta și munca unor oameni noi, oameni de tip nou, înzestrați cu o morală nouă, socialistă — cere scriitorului o poziție clară, deschisă, li cere însușirea metodei noi, a realismului socialist, ceea ce este echivalent cu spiritul de partid comunist care trebuie să se ogîndească în creația scriitorilor noștri, să o străbăte ca un fir conducător.

Ca și în alte cercuri literare, pentru membrii cercului „Al Sahla” orientarea tematică este una din problemele principale care frămîntă la ora actuală pe toți membrii.

Cercetînd unele creații — în pro-

ză și poezie — ale lor, ne dăm seama de la început că în ultimul timp frămîntările au început să se cristalizeze, să se limpezească, iar rezultatul lor a fost abordarea de teme actuale (mai puțin locale).

Astfel, Mircea Micu ne-a dat schița „Într-o zi de toamnă” (publicată în ziarul nostru), în care la drept temel lupta pentru pace, dar îl acordă temel însăși prea puțină vigoare; ea apare prea palidă, are un caracter pasivist, și nu militant. Mai puțin lăbuită am considerat schița „Visul”, de același autor, care lasă să întrevadă dorința de a zugrăvi realitatea, dar care nu ne oferă o imagine clară a scopului urmărit de autor.

Reușită, scrisă cu haz, subliniînd într-un dialog viu superficialitatea, neglijența de care dau dovadă unii, schița lui S. Burulană „Dol oamenilor grăbiți” vorbește despre creșterea acestui pasionat al condolului, despre orientarea sa justă.

Pe linia realizărilor se înscriu schițele „Omul din zori” a lui Cornelius Omeșcu și „Pătania lui Ilie Iliapa” de Petru Roată, a căror strădanie de a rezolva prin prisma realismului socialist problemele (majore sau minore) vieții noi este cit se poate de laudabilă.

Poezia politică, militantă este reprezentată în cercul „Al Sahla” de poezii L. P. Tomșa, Mircea Micu și Damian Ureche.

Îndosebi poeziilor lui L. P. Tomșa și ale lui Damian Ureche nu le lipsește vibrația poetică, forța de expresie artistică, în stare să genereze intensitatea sentimentului.

Poezii ca „Prietenie”, „Octombrie” (L. P. Tomșa), „Prietenie — sentiment uman” (D. Ureche) și altele sint expresia unui sentiment adînc de dragoste față de patrie, față de poporul sovietic, pentru exteriorizarea căruia autorii au găsit mijloace, imagini artistice potrivite.

Nu tot atît de limpede apare viziunea lui D. Ureche în poezia „Gîscurile pîcii”, în care se ridică pretenția ca bancherii să vadă „a lumii noi cărări”. Să nu uităm însă că bancherii nu cedează pozițiile de bunăvoie, că antagonismul de clasă nu le permite să vadă justicea lumii noi și că nu poate fi vorba de o integrare pașnică în socialism.

Schița „Doul lumii” de N. Tîrlea suferă și ea încă de unele confuzii cu privire la viața satelor, a luptei dintre chibaburi și țărănimia muncitoare, iar povestirile „O fată am”, de Casu Ion, îl lipsește intriga, lupta și nu se desprinde clar semnificația ei: firește că autorii amintii posedă calități, și tocmai de aceea ei ar trebui să-și mai ezezeze lucrările, să-și precizeze poziția.

S-ar mai putea cita numeroase exemple. Cele amintite aici sint suficiente de semnificative și, în baza lor, cercul literar va putea analiza și pe toate celelalte.

În orice caz, noi conchidem că progresul făcut de scriitorii și poezii grupai în cercul literar „Al Sahla” este evident și că tocmai acest pas înainte îl angajează la realizarea unor lucrări tot mai izbutite, străbătute de tot mai multă combativitate.

O puternică manifestare a prieteniei frățesti romino-cehoslovace

Mitingul oamenilor muncii din Praga

Cuvîntarea tovarășului
ANTONIN NOVOTNY

(Urmare din pag. 1)

cu dibăcie planurile, el nu vor ca ele să fie cunoscute de oamenii muncii; el își dau seama de forța mișcării pentru pace și de influența ei asupra maselor largi ale populației.

Un exemplu al acestei politici îl constituie agresiunea Statelor Unite ale Americii în regiunea Taiwanului împotriva Republicii Populare Chineze. Această agresiune dovedește încă o dată că politica de agravare a situației internaționale, politica provocărilor de război are la imperialiști prioritate față de dorința de pace a omenirii. Dulles, care tocmă la isprăvit recent tratatele sale cu Clan Kal-și în Taiwan, a dovedit că agresiunea împotriva poporului Chinez, iubitor de pace va continua și în viitor. Dincolo de criminalul de război Clan Kal-și și de provocările lui se află SUA, adevăratul vinovat și agresor. În contrast puternic cu această politică apar astăzi în fața lumii acțiunile pe care le întreprinde R.P. Chineză în interesul rezolvării pașnice a situației care a fost creată în Orientul Îndepărtat de către imperialiștii americani. Tovarășii chinezi au propus tratativele care se desfășoară în prezent la Varsavia, au încetat temporar bombardamentul asupra insulei Tzintandao și au terminat retragerea voluntarilor chinezi din Republica Populară Democrată Coreeană. Astea fapte sînt mai mult decît convingătoare. Trebuie să spunem că țările și popoarele întregului laț socialist stau ferm de partea R.P. Chineze și sprijină total revendicările ei juste.

Tovarăși, există mulți oameni în Apus care ne reproșează că exagerăm pericolul militarismului german. Ei vor să ne facă să credem că imperialismul german nu există și că Wehrmachtul este organizat în scopuri de apărare, sub controlul deplin al NATO. Ei spun că istoria nu se repetă, că în Germania occidentală există un regim democratic, care nu are intenții agresive. Faptele sînt însă mai grăitoare decît vorbele. Ieri Hitler, azi Adenauer organizează acțiuni provocatoare în scopul prinderii noastre. Acum, tot în trecut, este vorba de același oameni. Ca și înaintea dictaturii de la München, ei pun la cale și astăzi acțiuni pline de ură și manifestări militariste. În trecut ei defilau cu lozinci „Ein Volk, ein fuhrer, ein reich”, acum întregă atmosfera revanșardă, care are drept scop să agraveze încordarea internațională, să creeze o atmosferă de război și să grăbească înarmarea Wehrmachtului militarist antisovietic.

Tuturor le este clar astăzi că guvernul vest-german în frunte cu Adenauer reprezintă forțele cele mai reacționare din Europa, că el este sursă de forțe antiprogresiste și anticomuniste, organizatorul luptei împotriva socialismului.

Acest guvern reprezintă acele forțe care se pregătesc pentru un război împotriva Uniunii Sovietice și a țărilor de democrație populară. Dacă comparăm evenimentele care au petrecut în Germania hitleristă și politica ei cu evoluția actuală a țării din Republica Federală și la faptele săvîrșite de guvernul lui Adenauer, ne dăm seama că între ele nu există deosebiri de fond. El se procedează în același fel. În ultimii ani, chiar sprijinul pe care-l primește astăzi Adenauer din partea capitaliștilor din SUA, Anglia, Franța și din partea monopolurilor vest-germane arată de ce și pentru ce este promovată politica antisovietică. Este necesar ca toți oamenii progresiști din Occident, toate forțele progresiste, să-și dea seama că în Germania occidentală au rămas de fapt la putere vechile cercuri imperialiste-monopoliste. Ele își canalizează țelurile sub diferite lo-

zinci, dar urmăresc de fapt aceleași scopuri pe care le-au urmărit în timpul Germaniei Imperiale, iar mai târziu pe timpul lui Hitler. Rezultatul acestei politici a fost dezlănțuirea războaielor agresive împotriva vecinilor Germaniei în numele unor țeluri imperialiste.

Intențiile monopolurilor vest-germane sînt sortite eșecului, deoarece ele se vor izbi de unitatea fermă și indisolubilă, de forța de neînvins a lagărului socialist. Țările și forța regimului nostru crește necontenit. Ea se bazează pe ideile marxist-leniniste, pe unitatea de interese, pe forța economică în creștere a ordinii socialiste. Țările socialiste prelucrează și popoarele lor lucrează sistematic în vederea construirii unei orînduirii cu adevărat juste, bazate pe fericirea și bunăstarea oamenilor. Avîntul constructiv, conștient de scop, expresie a conștiinței politice și a activității oamenilor muncii din țările noastre, reprezintă o forță de neînvins, în continuu progres, a păcii și socialismului.

DRAGI TOVARĂȘI ROMINI,

În timpul șederii dv. în Cehoslovacia, ați avut posibilitatea să cunoașteți rezultatele muncii noastre. Toate eforturile partidului și poporului, toată hărnicia și priceperea lui au un singur scop: înfăptuirea cât mai devreme a marii opere — desăvîrșirea construirii socialismului în țara noastră. Rezultatele activității industriei noastre în acest an dovedesc înaltul nivel politic și tehnic al clasei muncitoare și al celorlalți oameni ai muncii. Îndeplinirea planului de producție pe primele 9 luni ale anului și depășirea planului productivității muncii creează nu numai condiții favorabile pentru îndeplinirea sarcinilor celui de-al doilea cincinal pînă în anul 1960, ci și posibilitatea realizării sarcinilor stabilite în vederea ridicării nivelului de trai al poporului. Rezultatele bune pe care le-am dobîndit ne arată că posibilitățile mari există încă în industria și agricultura noastră, ce forță se află în mintile poporului atunci cînd el este convins de justetea politicii urmate de Partidul Comunist din Cehoslovacia. Putem să vă asigurăm, tovarășii, că oamenii muncii din țara noastră vor realiza într-un viitor apropiat, țelul lor — desăvîrșirea construirii socialismului. Apreciem foarte mult vizita dv. în țara noastră, apreciem mult tratativele noastre comune în cadrul cărora am dezbătut rodnica noastră colaborare de pînă acum și ne-am angajat să o dezvoltăm și să o îmbunătățim și mai mult în viitor. Dați-mi voie ca, în numele Partidului Comunist din Cehoslovacia, în numele guvernului și poporului nostru să mulțumesc clasei muncitoare romine și tuturor oamenilor muncii romini, Partidului Muncitoresc Român și Comitetului său Central pentru tot sprijinul și colaborarea lor în scopul obținerii unor roade bogate pentru ambele părți. Vizita dv. a fost primă de poporul cehoslovac cu bucurie și cu sentimente de adîncă prietenie. Vă rugăm să transmiteți oamenilor muncii din România democrat-populară, din partea partidului și poporului nostru muncitor, salutarile noastre tovarășești de luptă și urări de noi și mari succese în construirea socialismului.

Slavă Republicii Populare Romine, clasei sale muncitoare și tuturor oamenilor muncii romini!

Trăiască Partidul Muncitoresc Român, ferm detașament de luptă al mișcării muncitorești revoluționare internaționale!

Să crească și să se întărească lagărul socialist și forța sa conducătoare, detașamentul său de frunte, Uniunea Sovietică și Partidul său Comunist Leninist!

(Urmare din pag. 1)

Rezultatele muncii creatoare a poporului român în anii puterii populare își găsesc expresia în creșterea continuă a venitului național. Calculat pe cap de locuitor, venitul național a juns în 1957 de aproape 2 ori mai mare decît în 1938, partea principală în această creștere revenind industriei.

Realizări însemnate au fost obținute în construcția socialistă la sate și în dezvoltarea producției principalelor culturi agricole. Astăzi sectorul socialist al agriculturii cuprinde mai mult de jumătate din numărul total al familiilor de țărani muncitori și peste 54 la sută din suprafața agricolă a țării. Pas cu pas, ne apropiem cu hotărîre de îndeplinirea sarcinilor trasate de Congresul al II-lea al Partidului Muncitoresc Român de a termina, în linii mari, transformarea socialismului la agricultură. Partidul și guvernul se preocupă sistematic de mecanizarea și chimizarea agriculturii, lărgirea și intensificarea lucrărilor de irigație a unor importante zone cerealiere, astfel încît să putem obține recolte mari, stabile, la principalele culturi.

Condițiile create în anii puterii populare au dat un puternic avînt activității culturale, artelor, științei. S-a lărgit considerabil învățămîntul, a călînd orientare este tot mai strîns legată de necesitățile practice ale construcției socialiste.

Pe baza dezvoltării economiei și culturii a crescut nivelul de trai al poporului român.

Deși am obținut mari realizări în dezvoltarea economică și social-cultură a țării, știm că mai avem multe de făcut pentru a lichida urmările trecutului. Făurirea noii orînduirii sociale nu se poate desfășura decît prin învingerea greutăților inerente unei opere atât de complexe și de grandioase, nouă nu-și punte eroi drum decît în lupta cu vechiul, înfrîngînd împotrivirea înverșunată, fătîșă sau mascată, a forțelor vechii societăți, influența lor ideologică, stărilor de spirit înapoiate.

Urmasii neabătut învățăturile lui Lenin, partidele noastre întăresc statul socialist, alianța clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare, sub conducerea clasei muncitoare — temelia trînică a puterii populare — dezvoltă neîncetat rolul conducător al partidului în toate domeniile construcției socialiste.

Realizările obținute de popoarele noastre sînt roade activității constructive a oamenilor muncii și al dezvoltării colaborării frățesti între țările lagărului socialist.

Transformarea socialismului într-un sistem mondial a creat între țările socialiste relații de tip nou, bazate pe înfrățirea și sprijinul tovarășesc reciproc, în spiritul internaționalismului proletar.

În cadrul relațiilor între țările socialiste, Uniunea Sovietică, marea noastră prietenă și aliată, acordă popoarelor romine și cehoslovace, ca și tuturor popoarelor din țările lagărului socialist, un imens ajutor frățesc. Ajutorul reciproc dintre țările socialiste constituie pentru întregul sistem mondial socialist un factor hotărîtor al progresului în toate domeniile construcției economice și social-culturale.

Păgînd la construirea societății noi, țările socialiste au pornit de la trepte diferite de dezvoltare, corespunzător cu evoluția lor istorică. Dar, așa cum arată tovarășul Hrușciov, datorită sprijinului acordat de U.R.S.S., datorită înfrățirii lor frățești, devine posibil ca nivelul de dezvoltare economică a țărilor sistemului socialist mondial să se egalizeze pe viitor, toate țările urmînd să se ridice la nivelul celor înaintate, care nici ele nu rămîn pe loc, ci se dezvoltă continuu, astfel încît să intrăm cu toții împreună în lumea comunistă.

Rodnicia relațiilor de tip nou încheiate între țările lagărului socialist își găsesc ilustrarea și în relațiile economice dintre România și Cehoslovacia. Între țările noastre a crescut an de an colaborarea economică, schimbul reciproc de mărfuri. Cehoslovacia ne-a sprijinit la proiectarea și construirea centralei termoelectrice de la Dolcești, a hidrocentralei „V. I. Lenin” de la Blăcaș și a altor construcții industriale. Primim din Cehoslovacia mașini și instalații tehnice pentru industria constructoare de mașini, electrotehnică, chimică, alimentară,

textilă și altele. La rîndul ei, România livrează Cehoslovaciei produse petroliere, chimice, agroalimentare, diferite utilaje și altele. Muncitorii din țara noastră apreciază mașinile cehoslovace, care li ajută prin calitatea lor să obțină rezultate de seamă în producție și privesc cu stimă și dragoste tovarășească pe muncitorii și tehnicienii cehoslovaci care lucrează în țara noastră pentru punerea în funcțiune a instalațiilor industriale livrate de Cehoslovacia.

România și Cehoslovacia colaborează la construirea în comun pe teritoriul țării noastre a unui combinat pentru producerea de celuloză pe bază de stuf. Cehoslovacia livrează utilaje, iar România dînd în schimb celuloză, în interesul reciproc al țărilor noastre.

Recent au fost încheiate acorduri cu privire la dezvoltarea colaborării noastre economice în domeniul industrializării lemnului, precum și în domeniul transporturilor de mărfuri cehoslovace prin România.

În cadrul tratatelor tovarășești pe care le-am purtat aici cu reprezentanții Partidului Comunist din Cehoslovacia și al guvernului Republicii Cehoslovace am hotărît împreună să încheiem un acord economic de lungă durată, în cadrul cărui se prevede construirea unei centrale electrice de mare putere în România, industria cehoslovacă urmînd să furnizeze utilajele necesare, iar România, livrînd în schimb Cehoslovaciei energie electrică. Totodată au fost încheiate un acord cultural, precum și un acord juridic.

În cadrul preocupărilor noastre de modernizare a industriei Republicii Populare Romine, acordăm o mare atenție schimbului de experiență tehnico-științifică și ajutorului tehnic reciproc între România și Cehoslovacia. Dezvoltarea colaborării în acest domeniu corespunde intereselor reciproce ale țărilor noastre. Ținînd seama de posibilitățile sporite ale Cehoslovaciei, care dispune de o industrie puternică dezvoltată, noi considerăm că lărgirea și adîncirea schimbului de experiență tehnico-științifică va fi în primul rînd de un deosebit folos pentru România, ca sprijin important în introducerea tehnicii noi, dezvoltarea automatizării și ridicarea nivelului tehnic al industriei noastre.

Poporul român și poporul cehoslovac sînt hotărîți să dezvolte mai departe relațiile de colaborare și înfrățire frățescă dintre ele, spre folosul nostru comun și al întregului lagăr al țărilor socialiste.

TOVARĂȘI,

Peste puține zile popoarele noastre vor sărbători aniversarea Revoluției Socialiste din Octombrie — marea eveniment care a deschis în istoria omenirii o eră nouă, era victoriei socialismului.

Viața confirmă pe deplin că epoca noastră este epoca celor mai profunde transformări sociale în întreaga lume, epoca trecerii omenirii de la capitalism la socialism. Sistemul mondial al socialismului cuprinde un miliard de oameni care, umăr la umăr, merg cu hotărîre pe drumul luminos al construirii socialismului și comunismului.

Se desfășoară procesul grandios de destrămare a monstruosului sistem colonialist al imperialismului, zdruncinînd din temelii întreaga orînduire capitalistă. Sute de milioane de oameni din țări foste coloniale din Asia și Africa și-au cucerit o viață națională de sine stătătoare. Se dezvoltă necontenit mișcarea de eliberare a popoarelor aflate încă sub jugul imperialismului.

În contrast cu țările capitaliste, unde au loc puternice fenomene de criză economică, unde șomajul a cuprins milioane de muncitori, forțele socialismului și păcii, forțele progresului înaintază frezînd în întreaga lume.

Marea familie a țărilor socialiste este un gigantic șantier al muncii pașnice, constructive. Uniunea Sovietică, forța conducătoare a lagărului socialist, obține succese strălucite în construirea comunismului. A trecut de mult timpul cînd politicienii și ideologii burghezi mai puteau ascunde în fața popoarelor minunate realizări economice și social-culturale ale Uniunii Sovietice. Acum, cînd de pe toate meridianele globului poate fi privit în înaltul cerului cel de-ale treilea sputnic, popoarele lumii, oamenii cîștigă de pretutindeni vîd

mal împede decît oricînd adevărul. Zi de zi se vădește superioritatea sistemului socialist. Prima și cea mai puternică țară socialistă stă în primele rînduri ale științei și tehnicii mondiale, deschînd omenirii cele mai grandioase perspective de dezvoltare economică și științifică, în slujba păcii și progresului social.

Cu inimile pline de bucurie, popoarele noastre salută realizările marelui popor chinez care, sub conducerea Partidului Comunist, desăvîrșind o uriașă energie creatoare, realizează un adevărat salt în dezvoltarea sa economică și social-cultură, pe calea construirii cu succes a socialismului. Mari și importante realizări în opera de construcție a noului orînduirii au obținut și celelalte țări socialiste din Europa și Asia. Existența sistemului socialist mondial, forța economică și politică a țărilor socialiste strîns unite exercită o uriașă influență asupra mersului evenimentelor internaționale, asupra destinului tuturor popoarelor.

Uniunea Sovietică, China populară, Cehoslovacia, România și celelalte țări ale lagărului socialist, duc o luptă permanentă și consecventă pentru apărarea păcii, amenințată de politica agresivă a cercurilor imperialiste, în frunte cu Statele Unite.

Desfășurarea evenimentelor internaționale a confirmat în întregime aprecierile Congresului al XX-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și ale Constituțiilor partidelor comuniste și muncitorești din noiembrie 1957. Forțele care luptă pentru preîntîmpinarea războiului și consolidarea păcii cresc și se întăresc. Datorită poziției ferme a Uniunii Sovietice și a celorlalte țări socialiste, datorită luptei pentru pace a oamenilor muncii, conduși de partidele comuniste și poziției opiniei publice mondiale, tot mai favorabile coexistenței pașnice între toate țările, cercurile imperialiste sînt silit să dea înapoi iar uneltirile lor îndreptate împotriva păcii și libertății popoarelor sînt zădărnice.

Nu de mult cercurile imperialiste au debarcat trupe în Liban și Iordania, urmînd să înăbușe avîntul mișcării de eliberare a popoarelor din Orientul Apropiat. Cu ce s-au soldat toate acestea? Aventură americană-britanică a avut, pentru autorii ei, același rezultat jălnic ca și agresiunea anglo-franceză împotriva Egiptului. În prezent întreaga opinie publică mondială care retrăgea neîntîrziată a trupelor americane din Liban și a celor engleze din Iordania.

Acțiunile agresive ale Statelor Unite împotriva Republicii Populare Chineze sînt condamnate cu țărî de opinia publică din întreaga lume. Orientarea agresivă a politicii americane strînge dezaprobară chiar a unor state care fac parte din N.A.T.O. și din alte coaliții patronate de S.U.A.

Ea întîmpină opoziție pronunțată din partea unor cercuri tot mai largi ale poporului american. Un senator american spunea recent că politica agresivă a guvernului american este la fel de populară în Statele Unite ca o epidemie de variole. Crește în fiecare zi numărul oamenilor care își pun cu drept cuvînt întrebarea: ce caută forțele armate americane la zece mii de kilometri de granițele țării lor, cu ce drept se amestecă guvernul american în treburile interne ale R.P. Chineze?

Se știe foarte bine că nici pînîl pînîlilor lui Cristofor Columb nu se născuseră cînd Taiwanul și Insulele din strîmtorarea Taiwan aparțineau poporului chinez. Eliberarea Taiwanului și a celorlalte teritorii chineze este o problemă internă a Chinei pe care o va rezolva poporul chinez însuși.

Soluția înfrîngîndu-l în Exteremul Orient nu poate fi alta decît retragerea tuturor forțelor armate ale S.U.A. din Taiwan și strîmtorarea Taiwan, ca și recunoașterea dreptului R.P. Chineze de a ocupa locul ei se cuvine la O.N.U.

Statele lagărului socialist, printre care România și Cehoslovacia, sînt pe deplin solidare cu Republica Populară Chineză, în lupta sa dreaptă pentru apărarea securității și integrității sale teritoriale.

Problema securității europene este una din cele mai însemnate probleme ale situației internaționale. Este necesar ca popoarele să nu

slăbească nici un moment vigilența față de uneltirile agresive imperialiste în Europa. Cercurile agresive americane înarmează pe militarii vest-germani cu armament atomic, alimentează stărilor de spirit revanșarde, urmînd să transforme din nou Germania într-un focar de război. Comandantul suprem al armatei vest-germane, generalul Heinrich Heusinger, nu s-a silit să declare recent că armata vest-germană „se află în fața aceluiași probleme ca și în 1939”. Acest general, ca și alții de toapă lui, n-au învățat nimic din lecțiile istoriei. Acum nu mai sîntem în 1939. În lume există acum forțele capabile de a înfrîna pe amatorii de aventuri războinice.

Popoarele romine și cehoslovace, care au fost victime ale agresiunii militarismului german, alături de toate popoarele iubitoare de pace, sînt hotărîți să se opună din toate puterile refacerii militarismului german.

Aceasta corespunde și intereselor poporului german, cărui actuala politică a cercurilor militariste din R.F.G. nu-l poate aduce decît nenorociri din cele mai mari.

Popoarele noastre, guvernele Republicii Populare Romine și Republicii Cehoslovace, nutresc o profundă simpatie față de năzuința poporului german spre fîurirea unității naționale a Germaniei, ca stat democratic și iubitor de pace. Sprijinim pe deplin propunerile constructive, realiste, făcute de R.D. Germană, bazate pe principiul că unificarea Germaniei nu poate fi înfăptuită decît de însuși poporul german.

România și Cehoslovacia, împreună cu toate țările lagărului socialist, duc o luptă fermă și consecventă pentru încetarea primejdioasei goane a înarmărilor, care aruncă poveri uriașe asupra popoarelor.

Conștiința întregii omeniri cere ca popoarele să fie eliberate de primejdia unui nou război, lar energia atomică, genulă cucerire a minții omenescă, să fie folosită în scopurile pașnice ale progresului și civilizației.

În fruntea luptei popoarelor pentru înfrîngerea acestei nobile năzuințe se află țările socialiste. Unind ca întotdeauna vorba cu fapta, Uniunea Sovietică și-a făcut primul pas în această direcție, încetînd în mod unilateral experiențele cu arma atomică. Se știe însă că cercurile conducătoare din S.U.A. și Anglia nu numai că au refuzat să urmeze acest exemplu, dar au căutat să-și creeze avantaje militare unilaterale. În aceste condiții U.R.S.S. a fost nevoită să rela experiențele atomice, declarînd totodată că o dispusă să le înceteze din nou, dacă S.U.A. și Anglia ar proceda la fel.

Popoarele romine și cehoslovace cer cu toată hotărîrea interzicerea pentru totdeauna a acestor experiențe cu armele de exterminare în masă, care otrăvesc nu numai atmosfera internațională, ci și aerul, apele și solul globului. Lucrările conferinței care se va deschide peste cîteva zile la Geneva, între U.R.S.S., S.U.A. și Anglia trebuie să ducă la încetarea imediată, necondiționată și pentru totdeauna a oricăror experiențe cu armele atomice și cu hidrogen. Dacă guvernele Statelor Unite și Angliei vor refuza mai departe să asculte vocea rațiunii și vor continua să respingă propunerile sovietice de încetare imediată a experiențelor cu arme nucleare, ele se vor încălca cu o gravă răspundere în fața lumii întregi și a propriilor lor popoare.

Alături de celelalte țări surori ale lagărului socialist, Republica Populară Romină și Republica Cehoslovacă militează activ pentru rezolvarea pe calea tratatelor a tuturor problemelor internaționale. Poporul român apreciază în mod deosebit rolul important al Republicii Cehoslovace în lupta pentru apărarea păcii, eforturile și inițiativele guvernului cehoslovac pentru crearea unui climat de destindere în relațiile internaționale. Guvernul român dăruiește și el asemenea eforturi pentru dezvoltarea unor relații prietenești între statele balcanice, ca o contribuție la destinderea în relațiile internaționale.

Politica externă a țărilor noastre,

(Continuare în pag. 4 a.)

Solemnitatea semnării documentelor oficiale la Praga

PRAGA 25 De la trimișii speciali Agerpres:

In urma incheierii convorbirilor oficiale dintre delegațiile de partid și guvernamentale ale Republicii Populare Romine și Republicii Cehoslovace, la 25 octombrie ora 12, ora locală, a avut loc în marele palat Hrad din Praga solemnitatea semnării documentelor oficiale.

La solemnitate din partea română au luat parte tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim secretar al C.C. al P.M.R., membru al Prezidiului Marilor Adunări Naționale, conducătorul delegației; Chivu Stolica, președintele Consiliului de Miniștri, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R.; Petre Borilă, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R.; Ștefan Voitec, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.R.; Leonte Răutu, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., șeful Direcției de Propagandă și Cultură a C.C. al P.M.R. și G. Gaston Marin, președintele Comisiei de Stat a Planificării, consilier și expert.

Din partea cehoslovacă au luat parte tovarășii Antonin Novotny, prim secretar al C.C. al Partidului Comunist din Cehoslovacia, președintele Republicii Cehoslovace, Vilam Siroky, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Comunist din Cehoslovacia, președintele guvernului cehoslovac, Rudolf Barak, Jaromir Dolansky, Vaclav Kopecky, Otakar Simunek, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Comunist din Cehoslovacia, Ludmila Jankovcova, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al Partidului Comunist din Cehoslovacia și alți reprezentanți ai conducătorilor de partid și de stat a Republicii Cehoslovace.

Au fost de față Gheorghe Vidrașcu, ambasadorul R. P. Romine la Praga, precum și dr. Ivan Rohal Ilkiv ambasadorul R. Cehoslovace la București. Au asistat ziaristi romini, cehoslovaci și străini.

Declarația comună a delegației Partidului Muncitoresc Romîn și guvernului Republicii Populare Romine și a delegației Partidului Comunist din Cehoslovacia și guvernului Republicii Cehoslovace a fost semnată din partea română de tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Romîn, membru în Prezidiul Marilor Adunări Naționale a Republicii Populare Romine, și Chivu Stolica, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncitoresc Romîn, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romine, iar din partea cehoslovacă de tovarășii Antonin Novotny, prim secretar al C.C. al Partidului Comunist din Cehoslovacia, președintele Republicii Cehoslovace, și Vilam Siroky, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Comunist din Cehoslovacia.

Cehoslovacia, președintele guvernului cehoslovac.

Acordul asupra principalelor probleme privind colaborarea economică și schimbul de mărfuri pe anii 1959—1965 între R. P. Romină și Republica Cehoslovacă a fost semnat din partea română de tovarășii G. Gaston Marin, președintele Comitetului de Stat al Planificării, iar din partea cehoslovacă de tovarășii Otakar Simunek, președintele Direcției de Stat a Planificării din Republica Cehoslovacă.

Acordul între guvernul Republicii Populare Romine și guvernul Re-

publicii Cehoslovace privind colaborarea culturală a fost semnat din partea română de tovarășii Vasile Dumitrescu, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, iar din partea cehoslovacă de dr. Frantisek Kahuda, ministrul învățămîntului și Culturii al R. Cehoslovace.

Tratatul între R. P. Romină și R. Cehoslovacă privind asistența juridică în cauzele civile, familiale și penale a fost semnat din partea română de tovarășii Vasile Dumitrescu, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, iar din partea cehoslovacă de dr. Václav Skoda ministrul Justiției.

Prinzul oferit de președintele guvernului Republicii Cehoslovace

PRAGA 25 De la trimișii speciali Agerpres:

La 25 octombrie tovarășii Vilam Siroky, președintele guvernului Republicii Cehoslovace, a oferit un prinz în cinstea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Populare Romine condusă de tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn, membru al Prezidiului Marilor Adunări Naționale a R. P. Romine. La prinz au luat parte membrii delegației, precum și conducătorii al Partidului Comunist din Cehoslov-

cia și al guvernului Republicii Cehoslovace: Antonin Novotny, Rudolf Barak, Jaromir Dolansky, Zdenek Fierlinger, Jiri Hendrych, Vaclav Kopecky, Otakar Simunek, Ludmila Jankovcova, numeroși reprezentanți ai vieții publice din Cehoslovacia. Printre cei prezenți se aflau de asemenea Gheorghe Vidrașcu, ambasadorul R. P. Romine la Praga, și dr. Ivan Rohal Ilkiv, ambasadorul R. Cehoslovace la București.

În timpul prinzului tovarășii Vilam Siroky și Chivu Stolica au rostit toasturi.

Plecarea din Praga a delegației de partid și guvernamentale a R. P. Romine

PRAGA 25. De la trimișii speciali Agerpres:

La 25 octombrie după o vizită de șase zile în Republica Cehoslovacă, a părăsit Praga delegația de partid și guvernamentale a Republicii Populare Romine, tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn și membru al Prezidiului Marilor Adunări Naționale a R. P. Romine, conducătorul delegației; Chivu Stolica, președintele Consiliului de Miniștri, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R.; Petre Borilă, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R.; Ștefan Voitec, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.R.; Leonte Răutu, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., șeful Direcției de Propagandă și Cultură a C.C. al P.M.R. și G. Gaston Marin, președintele Comisiei de Stat a Planificării.

Străzile centrale ale orașului Praga erau pavozate cu pancarte, pe care era scris în limbile romină și cehă: „Trăiască prietenia romino-cehoslovacă”.

La plecarea delegației noastre în plată gării centrale din Praga se aflau mulți și mulți de oameni. Zece do-

mi de oameni erau înșiruiți pe străzile care duc la gară. Multimea purta steagulete tricolore rominești și cehoslovace. Trecerea delegației noastre în drum spre gară a fost salutată cu urale puternice. S-au scandat lozinci despre prietenia romino-cehoslovacă.

La gara centrală conducătorii Partidului Muncitoresc Romîn și guvernului R.P.R. au fost conduși de tovarășii: Antonin Novotny, președintele R. Cehoslovace, prim secretar al C.C. al Partidului Comunist din Cehoslovacia, Vilam Siroky, președintele guvernului Republicii Cehoslovace, J. Dolansky, Z. Fierlinger, J. Hendrich, V. Kopecky, O. Simunek, membri al Biroului Politic al C.C. al Partidului Comunist din Cehoslovacia, Ludmila Jankovcova, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.C.C. și de alți reprezentanți de frunte ai vieții publice.

În plată din fața gării tovarășii Vilam Siroky, președintele guvernului Republicii Cehoslovace, și Chivu Stolica, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romine, au rostit cuvîntări. Oamenii muncii din Praga care s-au adunat în plată din fața gării au ovacionat îndelung pe reprezentanții poporului romîn frate.

Cuvîntarea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej

(Urmare din pag. a III-a)

ca și la celorlalte țări ale lagărului socialist, se călăuzește după principii leniniste ale coexistenței pașnice. Întîlnind consecvență aceste principii, România și Cehoslovacia își dezvoltă relațiile economice și culturale cu toate statele, indiferent de regimul lor social, în interesul dezvoltării colaborării internaționale, apropiării între popoare și întăririi păcii.

Nol avem deplină încredere în viitor, pentru că forțele păcii sînt înfrînte mal puterile de război. Pacea este năzuința sferbinte a omenirii și ea va triumfa în lumea întreagă.

TOVARĂȘI,

Privirile a sute și sute de milioane de oameni din lumea întreagă se îndreaptă cu dragoste și nădejde spre puternicul lagăr al țării socialiste, bastionul de neclintit al independenței popoarelor și progresului social, sprînginul cel mai puternic și mai eficient al păcii și securității întregii omeniri. Izvorul principal al forței țării socialiste și al creșterii continue a socialismului în lumea întreagă este unitatea de nezdruclnat a lagărului socialist în frunte cu Uniunea Sovietică, unitatea partidelor comuniste și muncitorești, coeziunea lor ideologică sub steagul marxism-leninismului. De aceea, cercurile imperialiste, dușmanii păcii și socialismului nu se dau în lături de la nici un fel de mijloc pentru a submina puterea populară în țările socialiste. Popoarele romîn și cehoslovace, partidele noastre, manifestă o permanentă vigilență față de aceste încercări, veghează cu fermitate la apărarea cuceririlor revoluționare ale poporului și lăsează fără cruțare în orice încercare să pună ple-

dici înalțărilor noastre pe drumul luminos al construcției socialiste.

Dușmanii socialismului și păcii încearcă să submineze unitatea partidelor comuniste și muncitorești, unitatea țărilor lagărului socialist. Un rol deosebit îl manifestă în această direcție revizionisții contemporani, care caută să abată partidele comuniste și muncitorești de la ideologia marxist-leninistă, propovăduiesc abdicarea de la principiile internaționalismului proletar.

Revizionisții contemporani scornesc calomniile la adresa relațiilor frățiești de intrajutorare tovarășească dintre țările socialiste, ponegresc trecutul glorios de luptă al partidelor comuniste și muncitorești, activitatea creatoare a partidelor comuniste și muncitorești din țările socialiste și lupta eroică a partidelor frățiești din țările capitaliste. Ei încearcă să toacească ascuțitul luptei popoarelor împotriva imperialismului, prezintă în mod deformat lupta dusă în apărarea păcii și libertății popoarelor de lagărul socialist în frunte cu Uniunea Sovietică.

Toate încercările de a zdruncina unitatea de monolit a partidelor comuniste și muncitorești, a statele socialiste, s-a sfîrșit și se vor sfîrși întotdeauna și în viitor. Unitatea frățească a țărilor lagărului socialist, a mișcărilor comuniste și muncitorești internaționale este mal puternică decît ori-cînd. Ea se manifestă în poziția lor unită în toate problemele vieții internaționale, ale mișcărilor comuniste și muncitorești, ale activității ideologice.

Partidul Muncitoresc Romîn și Partidul Comunist din Cehoslovacia merg neabătut pe linia întăririi unității și coeziunii ideologice a mișcărilor comuniste și muncitorești internaționale, dezvoltă vigilența și

combativitatea împotriva oricăror manifestări ale ideologiei burgheze, împotriva oricăror încercări de a lovi în ordinul democrației populare, în marea noastră învățătură — marxism-leninismul.

TOVARĂȘI,

Avem fericirea de a trăi în epoca marelui în care se dezvoltă tot mal mult forțele păcii și progresului, crește și înflorește lumea socialistă.

Popoarele noastre pășesc umăr la umăr pe calea fâuririi vieții noi, socialiste. Nimic nu ne poate abate de la această cale pe care înalțăm strîns uniți în marea familie a țărilor lagărului socialist.

Primirea caldă, tovarășească de care ne-am bucurat pretutindeni în Cehoslovacia populară, rezultatele discuțiilor purtate cu conducătorii partidelor și guvernului cehoslovac — toate ne dau temelul, dragi tovarășii, să afirmăm că vizita pe care am făcut-o în frumoasa voastră țară va contribui la continuarea dezvoltării prieteniei romino-cehoslovace, spre binele popoarelor noastre, în interesul construcției socialiste și întăririi unității lagărului socialist.

Trăiască prietenia frățească dintre poporul romîn și poporul cehoslovac!

Trăiască Partidul Comunist din Cehoslovacia și Comitetul său Central în frunte cu tovarășii Novotny, prim-secretar al C.C. și președintele Republicii Cehoslovace!

Trăiască guvernul Republicii Cehoslovace în frunte cu președintele său, tovarășii Siroky!

Să trăiască și să se întărească alianța și unitatea țărilor lagărului socialist în frunte cu marea noastră prietenă și sprîngitoare, Uniunea Sovietică!

Trăiască pacea între popoare!

DIN TOATĂ LUMEA

ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI

„PUTEM SĂ CONSTRUIM BARAJUL DE LA ASSUAN ÎN POZITIV UNELTILOR IMPERIALISMULUI”

CAIRO 25 (Agerpres).

Comentind hotărîrea Uniunii Sovietice de a acorda Republicii Arabe Unite un credit pentru construirea barajului de la Assuan, ziarul „Al Massa” scrie următoarele într-un articol de fond: „Putem în fine să construim acest baraj în poziția uneltirilor Imperialismului. Îl vom construi cu ajutorul prietenilor noștri, care au arătat prin fapte că sînt gata să ne vină în ajutor în vremuri grele pentru noi... Uniunea Sovietică ne ajută să ne dezvoltăm economia și desigur nu poate exista un ajutor mal nobil decît ajutorul pentru ridicarea nivelului de trai al poporului nostru”.

— O —
PROP. HAGEMANN:
TRATATIVE CU R.D.G. — CALEA SPRE UNIFICAREA GERMANIEI

BERLIN 25 (Agerpres).

Agenția A.D.N. anunță că prof. Hagemann, cunoscut activist pe țărîm obștice din Germania occidentală, s-a înalțat la Ministerul din călătoria pe care a făcut-o în R.D. Germană unde a luat cuvîntul la ședința Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei democratice. După înalțare prof. Hagemann a făcut o declarație în care a subliniat că nu există o altă cale pentru reunificarea Germaniei în afară de tratative cu Republica Democrată Germană.

Hagemann a subliniat că, prin vizita sa la Berlin a vrut să facă începutul tratativelor cu Republica Democrată Germană. El a subliniat necesitatea unor acțiuni pentru reunificarea Germaniei.

Răspunsurile lui N. S. Hrușciov la întrebările ziaristului brazilian Murilo Marroquin de Sousa

MOSCOVA 25 (Agerpres).

TASS anunță:

În numărul 11 al revistei „Mejdunarodnaja Jzml” sînt publicate răspunsurile lui N. S. Hrușciov la întrebările ziaristului brazilian Murilo Marroquin de Sousa, care a participat la Congresul de la Stockholm pentru dezarmare și colaborare internațională.

Agresiunea în Orientul apropiat și agresiunea în Extremul orient. arată în răspunsul său N. S. Hrușciov, sînt verigi ale aceluiași lanț, rezultatul direct al politicii lui Dulles de echilibristică „în pragul războiului”. Uniunea Sovietică este pentru stabilirea de relații prietenești între toate statele, independenței de orînduirea lor socială și de stat și nu vedem nici un fel de plectid în calea celei mal largi dezvoltări a unor relații multilaterale între țările socialiste și cele capitaliste.

Totodată noi nu înclîdem ochii asupra faptului că între țările socialiste și cele capitaliste nu pot să nu existe probleme litigioase sau ciocniri de părerii și interese. Noi considerăm însă că aceste divergențe și ciocniri nu trebuie să ducă la război. Numai mania-cii politici și slucigașii se pot gîndi la război, ca mijloc de rezolvare a problemelor și divergențelor internaționale. În ce privește diver-

gențele ideologice dintre statele capitaliste și cele socialiste, încercarea de a impune altora prin forța armelor convingerile tale ideologice este în zilele noastre pur și simplu o nebunie.

N. S. Hrușciov a subliniat că o condiție necesară pentru coexistență pașnică este promovarea politicii de neintervenție a statele mal puternice în treburile interne ale statele mal slabe. Fiecare popor, a spus N. S. Hrușciov, este stăpîn în propria sa casă și nimeni altcineva nu poate să stabilească ordinea sa internă. Puterile imperialiste adoptă însă un punct de vedere cu totul opus în această problemă. Luați, de pildă, istoria țărilor latino-americane: întreagă această istorie este un exemplu de intervenție sfruntată a monopolurilor străine în treburile popoarelor din America latină.

N. S. Hrușciov a subliniat în continuare că lupta de eliberare națională a popoarelor din Asia, Africa, precum și din America Latină constituie o mișcare de neînfrîngere a zilelor noastre. Forțele colonialismului și agresiunii nu vor fi în stare să oprască acest torent puternic, de neastăvîlit.

Referindu-se în continuare la problema restabilirii relațiilor diplomatice dintre U.R.S.S. și Brazilia, N. S. Hrușciov a arătat că inexistența acestor relații îngreunează dezvoltarea relațiilor economice, comerciale și culturale dintre cele două țări. Guvernul sovietic, a declarat N. S. Hrușciov, ar putea în măsura posibilităților sale să-și dea concursul la dezvoltarea industrială a Braziliei.

Imbunătățirea și normalizarea relațiilor dintre țările noastre, a declarat N. S. Hrușciov, ar fi în interesul popoarelor noastre, în interesul cauzei păcii în lumea întreagă.

— O —

TINARA PATRIOATA IORDANIA NADIA ES SALT A FOST PUSĂ ÎN LIBERTATE

DAMASC 25 (Agerpres).

După cum relatează ziarul „Al Nasr” în urma puternicei campanii mondiale de protest autoritățile iordanene au fost nevoite să pună în libertate pe tinara patrioată Nadia Es Salti. După cum se știe Nadia Es Salti fusese condamnată la moarte împreună cu alți 12 patrioți iordanieni de către un tribunal militar din Amman. Nadia Es Salti a fost pusă în libertate stabilindu-se domiciliu forțat la Amman.

Declarația reprezentantului Ungariei la O. N. U.

NEW YORK 25 (Agerpres).

TASS anunță:

Reprezentantul S.U.A. la O.N.U., Lodge, a dat publicității o declarație în care apără rebeliunea contra-revoluționară din Ungaria din 1956. După cum se știe, această rebeliune a fost organizată de agenții puterilor occidentale și, în primul rînd a S.U.A. În declarația lui Lodge sînt proslăviți capii și participanții activi la rebeliune care au ucis în

mod bestial pe cel mal bunul fil al poporului ungăr.

În legătură cu aceasta, delegația Republicii Populare Ungare la O.N.U. a difuzat la 23 octombrie următoarea declarație a reprezentantului Ungariei la O.N.U., Peter Mod.

Am toate motivele să arăt d-lui Lodge că, în calitate de reprezentant al guvernului S.U.A., trebuie să abordeze cu mal multă prudență problemele referitoare la relațiile dintre cele două țări ale noastre. Dl. Lodge are multe motive pentru aceasta. Autoritățile americane competente au recunoscut că cărdinalul Mindszenty — unul din conducătorii contrarevoluției ungare — este acuzat de crime Legația S.U.A. la Budapesta. Prin acest act Legația Statelor Unite la Budapesta încalcă în mod grosolan dreptul internațional și ordinea legală a Ungariei. Se știe că unii diplomați americani și organizații ilegale desfășoară o permanentă activitate subversivă și provocatoare în scopul subminării vieții pașnice a poporului și al ordinului de stat a Ungariei.

Pină în prezent, guvernul Republicii Populare Ungare a manifestat deosebit de multă răbdare față de acțiunile ilegale săvîrșite sub egida guvernului Statelor Unite. În cazul însă cînd în Ungaria și în organizații internaționale aceste acțiuni jignitoare vor continua cu aprobarea guvernului Statelor Unite, guvernul Republicii Populare Ungare va găsi căile și mijloacele potrivite pentru a da un răspuns corespunzător. Declarația d-lui Lodge face parte integrantă din politica externă a guvernului Statelor Unite, dăunătoare cauzei păcii.

Eșecul ofensivei militare franceze în Algeria

PARIS 25 (Agerpres).

Comandamentul trupelor franceze din Algeria a fost nevoit în urma împotrivrării îndrîjite a detașamentelor armate de eliberare națională din Algeria să schimbe tonul declarațiilor sale și să recunoască eșecul total al „celei mal mari bătălii de la începutul războiului”, căreia i se făcuse o mare reclamă. După cum

se știe trupele franceze au început nu demult o mare ofensivă împotriva răscoalilor algeriene în Kabila și în alte regiuni ale țării, folosind forțe înarmate de infanterie, artilerie, parașuțiști și aviație. Cu toate acestea, judecînd după știrile publicate în prezent în presa pariziană, aceasta „cea mal mare bătălie” n-a fost încununată de succes.

Frontul Național Unit din Liban demască afirmațiile guvernului S. U. A.

BEIRUT 25 (Agerpres).

Ziarul „Telegraph” a publicat o declarație a Frontului Național Unit din Liban în care sînt deamscate, ca necorespunzătoare cu realitatea, afirmațiile guvernului S.U.A. că trupele americane au venit în Liban pentru „apărarea Independenței” țării de un „pericol din afară”.

Trupele americane, se spune în declarație, au fost debarcate în Liban nu pentru apărarea țării de vreun „pericol”, ci pentru înăbușirea revoluției irakene și sugrumarea mișcărilor de eliberare din țările arabe. Ocuparea de către americani a

Libanului, care reprezintă o încălcare grosolană a Cartei ONU, se subliniază în declarația Frontului, a avut loc după prezentarea raportului comisiei de observatori al ONU din Liban, care a dezmințit afirmațiile în legătură cu „amestecul străin” în evenimentele din Liban.

Frontul Național Unit din Liban cere guvernului libanez să expulzeze pe cei 600 de membri al „partidului popular social” profascist, care s-au refugiat din Siria în Liban și care au fost folosiți pentru activitatea subversivă împotriva Republicii Arabe Unite.